

1858, and from this date the said Treaty of 1858 and all subsequent Treaties, Conventions, and Arrangements, concluded or existing between the High Contracting Parties, including the Convention signed at Bangkok on March 24th, 1905 and the Treaty signed at Copenhagen on March 15th, 1913 shall cease to be binding, except articles 1, 2, 3 and 5 of the Convention signed at Bangkok on 24th March 1905, which are continued in force.

#### Article XXV.

The present Treaty shall remain in force for 10 years from the date on which it comes into effect.

In case neither of the High Contracting Parties should have notified 12 months before the expiration of the said 10 years the intention of terminating it, it shall remain binding until the expiration of one year from the day on which either of the High Contracting Parties shall have denounced it.

It is clearly understood, however, that such denunciation shall not have the effect of reviving any of the Treaties, Conventions, Arrangements, or Agreements abrogated by the present Treaty.

#### Article XXVI.

This Treaty shall be ratified, and the ratifications thereof shall be exchanged at Copenhagen within six months from its date, and the said Treaty shall come into force on the fifteenth day after the exchange of the ratifications.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned Plenipotentiaries have hereto signed their names and affixed their seals, this first day of September in the nineteenth hundred and twentyfifth year of the Christian era, corresponding to the first day of the month of Kanyayon in the twothousandfour hundred and sixtyeighth year of the Buddhist era.

signed: **C. Moltke.**

(L. S.)

signed: **Vipulya Svastivongs.**

(L. S.)

den nævnte Dag skal den omtalte Traktat af 1858 og alle senere Traktater, Konventioner og Ordninger, som er afsluttet eller bestaar mellem de høje kontraherende Parter, herunder den den 24. Marts 1905 i Bangkok underskrevne Konvention og den i København den 15. Marts 1913 underskrevne Traktat, ophøre at være bindende med Undtagelse af Artiklerne 1, 2, 3 og 5 i den i Bangkok den 24. Marts 1905 undertegnede Konvention, som stadig forbliver i Kraft.

#### Artikel XXV.

Nærværende Traktat skal forblive i Kraft i 10 Aar fra den Dato, hvor den træder i Kraft.

Saafernt ingen af de høje kontraherende Parter 12 Maaneder inden Udløbet af de nævnte 10 Aar skulde have tilkendegivet deres Hensigt om at bringe den til Ophør, skal den forblive i Kraft indtil Udløbet af 1 Aar fra den Dag, paa hvilken en af de høje kontraherende Parter maatte have opsagt den.

Det er dog selvfølgelig, at en saadan Opsigelse af Traktaten ikke skal have den Virkning, at de Traktater, Konventioner og Ordninger eller Overenskomster, som er ophævede ved denne Traktat, træder i Kraft igen.

#### Artikel XXVI.

Traktaten skal ratificeres, og Ratifikationerne udveksles i København inden 6 Maaneder fra dens Dato, og den nævnte Traktat skal træde i Kraft den 15de Dag efter Udvekslingerne af Ratifikationsinstrumenterne.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har de respektive Befuldmægtigede undertegnet nærværende Traktat og paatrykt den deres Segl, denne første Dag i September i det Nittenhundrede og Femogtyvende Aar efter den kristne Tidsregning, svarende til den første Dag i Maaneden Kanyayon i det Totusindfirehundrede og Oteogtredsindstyvende Aar efter den buddhistiske Tidsregning.

(sign.) **C. Moltke.**

(L. S.)

(sign.) **Vipulya Svastivongs.**

(L. S.)